68me ANNEE — N° 1192. Paraît le Samedi SAMEDI 28 DECEMBRE 1968.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 F. 50 la ligne.
Autres annonces : on traite à forfait.

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Offrez
un cristal signé
DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

PRESSING DES ARCADES
REMISE A NEUF TOUS VETEMENTS
NETTOYAGE A SEC EN TROIS HEURES
NETTOYAGE DANS LA JOURNEE — CUIR ET DAIM

SUPER SERVICE SPAR
Rue Droite et Place de l'Horloge — SISTERON

Du 6 Décembre au 6 Janvier
TOUS LES CLIENTS
obligatoirement gagnants
à notre
Tombola Gratuite

LES LUNDI, MERCREDI ET SAMEDI
DOUBLE CHANCE
Des milliers de Lots :
Electrophones - Transistors - Jouets - Etc...

Adressez-vous en toute confiance à
Havas - Voyages
Licence 97
Correspondant à SISTERON
AGENCE de Haute Provence
Avenue Paul Arène — Tél. 369
qui vous renseignera et vous conseillera
S.N.C.F. - WAGONS LITS - PULLMAN
TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES
ET MARITIMES
CROISIERES - VOYAGES INDIVIDUELS
ET EN GROUPES ORGANISES

GARAGE DU DAUPHINÉ
SIMCA
Vente - Achat - Neuf - Occasion - Crédit
Dépannage jour et nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture
Mise au point sur banc électronique
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. 26

SISTERON - JOURNAL
à ses Collaborateurs,
Lecteurs et Annonciers.

NOUVEL AN

A l'occasion du Nouvel An, empressons-nous d'adresser nos meilleurs vœux d'usage tout d'abord au succès de plus en plus grand de notre Sisteron-Journal, à ses employés de toute catégorie, à ses rédacteurs, abonnés, lecteurs, annonciers, en les remerciant de leur constante fidélité.

Et profitons de l'occasion pour souhaiter à notre cité et à ceux qui la dirigent de contribuer à la bonne marche des services municipaux et aux embellissements successifs qui en feront la parure de notre région.

Pour les nombreuses Sociétés locales, souhaitons que leur activité exemplaire approche de l'idéal qui a fait l'objet de leur utile création.

Déjà dans nos rues principales, plusieurs magasins de commerce d'aspect somptueux n'ont rien à envier aux exigences de la présentation la plus moderne.

Les façades de certaines maisons présentent, fort nombreuses, un aspect frais et neuf, souvent fort décoratif.

La propreté de la voirie, parfois décorée de vases de fleurs, est strictement assurée. Car les moindres souillures, oubliées rarement, lors du passage du grand tombereau, disparaissent aussitôt.

Souhaitons de voir bientôt de vieux immeubles remplacés enfin, çà et là, par des maisons modernes, à parc avenant, et où les familles nombreuses seront fières de se loger confortablement et dans du neuf.

Plusieurs Sisteronnais osent compter sur la création prochaine d'une piscine qui rendrait les plus grands services à tous égards, et à toute heure.

Enfin, d'autres compatriotes, qui songent à l'avenir, espèrent fermement voir bientôt notre chère Durance former un beau lac qui permettrait, aux pieds de la ville, de se livrer à la petite navigation à voile, et — sait-on jamais ! — à de belles fêtes nocturnes.

A tous donc,
Bonne et Heureuse Année.

LE MOT DE...

La mise en service des feux tricolores régularisant la circulation au carrefour Allée Bertin-Avenue de la Libération s'est faite, nous le pensons à la satisfaction entière des usagers, tant piétons qu'automobilistes.

Une suggestion cependant :

Il conviendrait à bref délai de supprimer un ou deux platanes qui masquent totalement les feux pour un automobiliste venant de Marseille, sur le côté droit de la chaussée, à la hauteur approximative de l'immeuble Thunin.

Travail peu coûteux et qui, espérons-le, sera exécuté sans trop tarder.

L'INQUIET.

POUR LES FETES...

Demain dimanche, dans la salle des fêtes de Laragne, l'Harmonie Municipale locale donne sa grande soirée dansante, à partir de 21 heures, avec l'orchestre « Les Diamonds ».

***

La soirée du 1er janvier sera, dans la salle des fêtes du Poët, avec un grand bal animé par Maurice Guilhem et ses 7 musiciens.

***

A Sisteron, la salle de l'Alcazar, comme toujours, est prête pour recevoir toute une jeunesse dans le bal du Nouvel An, le mardi 31 décembre. Dans une salle décorée, une distribution de cotillons, un orchestre de grande classe, Dany Maurice, tout ce qu'il faut pour attendre la « bise » traditionnelle.

***

Le mercredi 1er janvier 1969, un bal, animé par Jean-Claude Gozzo, sera la première soirée de l'année et apportera à tous une joyeuse fête.

A SALIGNAC :
HOTEL DU GRAND CEDRE
Tél. 7
★
ON REVEILLONNERA
LE 31 DECEMBRE
★
Menus de Choix
Ambiance ★ Cotillons
Réservez vos tables

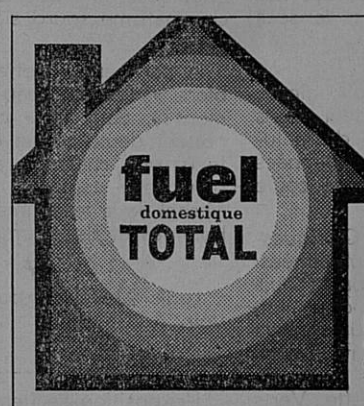
Tout en dansant à l'Alcazar...
vous pouvez
DINER
ou
REVEILLONNER
toute la nuit au
RESTAURANT DE LA PAIX
★
Menus de Choix
Tél. 104

CRACK-BOUM
Club Privé
24, rue Droite - 04 - Sisteron
★
Samedi 28 Décembre 1968
OUVERTURE DU DANCING
à partir de 21 heures
★
Les membres ne possédant pas leur carte sont priés de s'adresser à
Jean-Claude Baronian
« Maison Bartex », 22, r. Droite
pour les retirer.
★
Tenue correcte de rigueur.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH
— Tout sur Apollo VIII.
— Apollo VIII : La plus extraordinaire aventure entreprise par les hommes à la conquête du monde solaire, par R. Cartier.

Samedis, Dimanches, Fêtes et Veilles de Fêtes
BAR LÉON
Rue de Provence
Vente et dégustation de Coquillages et Fruits de Mer

AGENCE
FIAT-FRANCE
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion



Commandes
et
livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

LA MAISON DU CADEAU
13, rue de Provence - SISTERON — Tél. 95
Informe son aimable clientèle que son magasin sera ouvert Dimanche 22, Lundi 23, 29 et 30 Décembre.

MEUBLEZ-VOUS
«Aux Meubles Bouisson»
Les meilleurs spécialistes du Meuble
vous présentent
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA REGION
Tous les Styles de Mobiliers et Literies
dans leurs meilleures fabrications
Les Meubles BOUISSON vendent moins cher
une seule visite vous convaincra
Devis, Maquettes, Livraisons
et Installations dans toute la France
SISTERON - Tél. 24 SAINT-AUBAN - Tél. 62

ACCESSOIRES - AUTO
19, Rue Droite SISTERON Tél. 5.17
M. VENTURINI, vous informe de l'ouverture d'un dépôt vente d'accessoires auto régional, où le meilleur accueil vous sera réservé.
Stockiste départemental des
« BATTERIES BAROCLEM »

DE GARDE

Dimanche 29 décembre 1968.
Docteur MONDIELLI, avenue du Gand, — Tél. 2.31.
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
Garage SIMCA, Cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 20 décembre
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Mercredi 1er janvier 1969
Docteur AMERICI , rue Droite — Tél. 1.77.
Pharmacie : Mlle GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Jeudi 2 janvier
Pharmacie : Mlle GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Vendredi 3 janvier
Pharmacie : Mlle GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 1.77.

SANG = VIE

Donnez un peu de votre sang pour sauver une vie. Que chacun apporte un peu de sang pour ce don bénévole qui assure une existence. Ce don de sang est un geste simple et modeste, et combien précieux. C'est un cadeau, un très beau cadeau.

Une collecte de sang sera faite les vendredi 27 et samedi 28 décembre, de 8 heures à 12 h. 30, dans la salle de délibérations de notre Hôpital-Hospice.

Un appel est donc fait à tous ceux qui veulent contribuer à sauver la vie de leur semblable, car

Sang = Vie.

LA SEMAINE

Cette semaine a été bonne. Le temps a voulu lui aussi apporter sa contribution à tous : de la neige sur les pistes, et un soleil agréable.

— La Messe de Minuit, ce Noël tant chanté, dans une église toute rendue à sa vraie couleur, a eu une nombreuse assistance. La crèche, faite dans la chapelle des Morts, dans le style typiquement provençal, a aussi reçu beaucoup de monde.

— Les bals, comme à l'habitude, ont réuni toute une nombreuse jeunesse.

— Les réveillons sont toujours à l'origine des grandes rencontres familiales et d'amis.

— Les cinémas, eux aussi, ont reçu un bon nombre de spectateurs. Les concours de loto, de belote, sont venus réjouir et agrémenter ces journées.

COLLECTE DE SANG DES 27 ET 28 DECEMBRE 1968

Afin d'aider les docteurs à sauver des mourants, donnons chacun un peu de notre sang.

Jeunes gens qui n'avez pas encore répondu à l'appel, suivez l'exemple de vos camarades devenus donneurs.

Des formules pour autorisation des parents sont à la disposition des jeunes non encore majeurs mais ayant atteint dix-huit ans. Les réclamer à la personne de l'Amicale de permanence à l'Hôpital les jours de collecte. Merci pour ceux, hélas, qui en auront besoin ; peut-être vous-mêmes, qui sait ?

Le Comité de l'A.D.S.B.
du Canton de Sisteron.

RELEVE A L'OFFICIEL

Avec plaisir nous relevons au Journal Officiel du 5 décembre 1968, que M. Marcel Loire, ancien Percepteur de notre ville, venait d'être nommé Inspecteur Central du Trésor de classe exceptionnelle honoraire.

M. Marcel Loire, à la retraite depuis deux ans, a été pendant de très nombreuses années Percepteur de Sisteron, et dans cette délicate fonction, il a toujours donné aux contribuables, de précieux renseignements et applani avec bienveillance les multiples difficultés.

Nous adressons, à cette occasion, une fois encore, nos bien amicales félicitations.

ANCIENS MARINS DE LA REGION DE SISTERON

Le Président des Anciens Marins de la région de Sisteron, présente, à l'occasion de l'année nouvelle, ses meilleurs vœux à ses amicalistes et à leurs familles.

© VILLE DE SISTERON

Louis JAVEL expose

Bourg-Reynaud, vous savez bien, ce quartier bas entre Saunerie et Durance. Des toits embouteillés, de petites maisons toutes pareilles, trois, quatre rues par là-dedans se faisant chemin. Une place où chante une fontaine, oh, toute simple avec sa borne de pierre, mais fidèle et claire, image de l'immuable temps.

Louis Javel habite au cœur de ce quartier une maison comme il l'aurait peinte, un peu penchée dans la perspective de la rue. En haut c'est la grande salle accueillante où la fenêtre regarde les saisons dérouler, sur les Marres proches, leurs cortèges de couleurs. En bas l'atelier. Sur la porte il y a la clef, toujours, comme une invitation.

Nous avons trouvé le peintre. Il travaillait à des encadrements, à un choix aussi pour cette exposition qu'il nous offre, hommage à un pays et cadeau, en ce Noël, tout à la fois.

L'atelier est encombré. Des cartons de dessins, des toiles, des feuilles au mur où son crayon a fixé un geste, une attitude. Quelques portraits, de ceux qu'un peintre garde. Un morceau de buis, où dans le bois serré se lit déjà l'ébauche d'un visage. Et puis l'œuvre de toute une année, gerbe serrée, riche, bouquet de couleurs ardemment noué.

A travers ces paysages, ces natures mortes, ces dessins, le peintre vient à nous avec son âme, son cœur : il transparaît. Il y a les matins heureux, les certitudes, quand le sujet entre dans la toile, docile, rendu à merci. Et il y a les jours de doute, de lutte presque ou tout est peine, contrainte. On voit cela à des reprises, des hachures : toiles abandonnées, laissées là comme un désaccord.

* * *

Celles que vous allez voir, aimer, sont nées un jour de bonheur, dans l'enthousiasme du moment, de la lumière et du sujet. Elles sont nées vite, au fil du pinceau, comme coule une belle, claire source.

Ces œuvres les voilà. Quelques-unes du moins, mieux et plus aimées.

Des natures mortes d'abord (Louis Javel a peint beaucoup chez lui, semble-t-il, les jours de pluie ou de vent mordant). Nous les grouperons dans l'exubérence de leurs couleurs, richesse volubile d'une palette. Verts crus, oranges, vermillons, jaunes éclatants, rouges pulpeux, habillent des fruits, une nappe, des fleurs, le bouquet d'octobre des sumacs.

Octave apaisée, gamme de demi-teintes, des gris, des ocres, des blancs (un plat rond, une cruche, des pots) tempèrent ces violences. Voici leurs noms comme une fête de l'oreille : « Nature morte à la bouteille verte », « Nature morte aux sumacs », « à la chaise », « à la cruche verte ».

Si l'on peut nouer des toiles si proches et les offrir en un bouquet comme des variations d'un presque même thème, nous laisserons les dix paysages de cette exposition dans leur isolement.

Sisteron est au centre bien sûr. D'une saison à une autre saison, la lumière promène ses modulations sur le grand paysage, le renouvelle en éphémères et subtiles nuances. Splendeurs cuivrées de l'automne à quoi l'hiver apporte son apaisement sous le satin du froid.

Nous mettrons à part la « grande vue des Marres » dans la menace d'un orage : gris somptueux, zébrures violettes, noires. C'est une grande page, une des meilleures tombées de la main du peintre.

A part encore, « la Cazette à l'automne ». Jamais octobre n'a dû exalter plus d'ors, plus de cuivres, plus de rouges et de verts pulpeux. En pendant, « la vallée du Buëch vue de Saint-Dominique ». C'est la même débauche de couleurs, le même creuset en fusion. Au-dessus, comme un coin, le triangle d'ombre froide de la Pierre-Impie.

A part aussi « Aubignosc », toile anguleuse, presque cubiste dans un chromatisme sourd si rare chez Louis Javel.

A part, enfin, cette « Ruelle à Ribiers » (ah le beau village décidément !). Sous le « couvert » où se nouent deux ogives de l'ancien château, une charrette est là, dans ses bleus sales, terme d'une saison, Saint-Michel de la terre, image du repos des hommes et des champs.

* * *

Louis Javel expose ! vous irez voir.

P. C.

L'exposition se tiendra dans le hall de l'Hôtel-de-Ville jusqu'au 6 janvier.

ASSEMBLEE GENERALE DU CONSEIL DES PARENTS D'ELEVES

Tout dernièrement, s'est tenue l'assemblée générale du Conseil des Parents d'Elèves des Ecoles Publiques de Sisteron.

M. Tron Léon, adjoint, fait un compte rendu des efforts faits par la municipalité, devant le problème scolaire.

Mme Despretz présente un rapport détaillé sur l'année écoulée et souhaite la réalisation des nombreux projets et la présence des parents en plus grand nombre.

M. Mouthier donne le compte rendu financier qui souligne 200 adhésions.

Après la discussion sur les divers problèmes qui concernent la scolarité, l'assemblée procède au renouvellement du 1/3 des membres : MMmes Richaud Yvette, Richaud Mireille, Deprecq, Tardieu et Mouthier.

Un nouveau bureau est constitué, à savoir :

Président : M. Mouthier.
Vice-président : Mme Mondielli ;
Secrétaire : Mme Despretz ;
Trésorier : Mme Depecq.

CULTURE ET LOISIRS

Il y a une quinzaine de jours, c'était le tour de l'Association « Culture et Loisirs » de se réunir en assemblée générale et de faire le point, sur une année écoulée.

M. Jean Chabert, président, fait un compte rendu des activités de l'année, et regrette que la Kermesse 1968 n'a pas pu se dérouler, suite aux événements de mai et juin.

Me Gaston Bayle, trésorier, donne un bilan financier satisfaisant, qui est adopté à l'unanimité.

Plusieurs demandes sont faites et vont recevoir satisfaction. La Kermesse 1969 est fixée au 6 juillet et de nombreuses questions diverses sont étudiées. Les divers mouvements que groupe « Culture et Loisirs » : la chorale, les enfants de chœur, les catéchistes, les scouts, etc... sont pris en considération, et le bureau a été de nouveau maintenu, à l'unanimité, à savoir :

Président : M. Jean Chabert ;
Vice-président : M. Jean Julien ;
Trésorier : Me Gaston Bayle ;
Secrétaire : M. Pleuvereaux ;
Responsable pédagogique : M. l'Abbé Meyran ;
Responsable administratif : M. Alaphilippe ;
Responsable scouts : M. Orthner ;
Membres : Mme Pascal, Mlle Eysseric, MM. Lambert, Magnan, Decaroli, Tardieu et Mittre.

LA « BOULE SISTERONNAISE »

Après la troisième réunion, la « Boule Sisteronnaise» vient de dénouer une crise de direction. Et c'est M. Martinet, retraité des Eaux et Forêts, qui a accepté la lourde tâche de présider la société de boules locale.

Voici le bureau :

Président : M. Martinet ; vice-président : M. Robert Bricot ; secrétaire : M. Guy Daumas ; secrétaire-adjoint : M. J. Morillas ; trésorier : M. Lèbre ; trésorier-adjoint : M. J. Rei ; membres : MM. J. Barberis, A. Burle, A. Chastel, R. Daumas, F. Massot, A. Ortéga, Rossi, Charles Sinard.

Pour représenter la « Boule Sisteronnaise » au congrès du 29 décembre à Volx, ont été désignés : MM. Martinet, Dumas et Lèbre.

Ainsi donc, le nouveau bureau est en place. Les amateurs de longue et de pétanque peuvent se préparer pour la prochaine saison, sûrs de pouvoir se consacrer à leur sport favori.

Tous les événements heureux de votre vie, de celle de vos amis, trouvent à la

Maison du Cadeau

13, rue de Provence
SISTERON — Tél. 95

l'occasion de se manifester par un achat de bon goût et au meilleur prix.

Liste de Mariage

S A L I G N A C
HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE
Tél. 7
*
Sa Cuisine Soignée
Ses Spécialités
Son Cadre
Son Calme
Son Confort
*
Pension
Noces et Banquets

Petites Annonces

A LOUER

deux appartements neufs - tout confort - type F3 - à Valenty, 15 km. de Sisteron — S'adresser au journal.

LES SPORTS DU DIMANCHE

RUGBY

Après la victoire arrachée in-extrémis face à Port-de-Bouc, le C.O.S. s'apprête à recevoir L'Isle-sur-Sorgues, équipe tout à fait inconnue pour nos ruggers.

D'après le match de dimanche, on s'apperçoit que le « pack » d'avants tourne bien, que des joueurs comme Jullien, Mothe et Ferrer sont en très bonne condition. Une lacune : la rareté des balles prises en touche, et là, le départ de Piquemal se fait durement sentir.

Le point faible est indiscutablement les 3/4, surtout en attaque, où le ballon arrive rarement à l'aile où pourtant un joueur comme Fillos, avec la pointe de vitesse qu'il a, devrait « faire mal ». Heureusement qu'en défense les 3/4 sont intraitables, notamment Tourniaire qui, de dimanche en dimanche, fait des progrès énormes.

Quant à Lhermet, qui est la révélation de cette saison, il a été, dimanche, souverain, ne commettant aucune faute de placement en se permettant la fantaisie de passer un drop des 40 mètres.

Dimanche 28, à 13 h. 30, face à L'Isle-sur-Sorgues, on doit enregistrer la rentrée de Zimmerman, mais l'absence de Fillos.

Equipe probable : Mothe, Reynier, Jullien, Roche, Chaillan, Parfait, Ferrer, Reynier, Taute, Barbe, Bonnabel, Tourniaire, Zimmerman, Mouriès, Lhermet, Montagnier, Papillon.

* * *

Par contre, en basket-ball, les Sisteronnais, face aux Manosquins à Manosque, pour le compte du championnat des Basses-Alpes, n'ont pas tenu et le score lourd de 80-2 montre une trop nette supériorité de leur adversaire.

* * *

— En football, pour la 4me division, le matin, sur le stade de Beaulieu, les réserves du S.V. ont disposé sur un joli score, 4-1, des réserves de Volonne.

— En minimes, toujours le matin, et sur le stade de Beaulieu, un match nul 3-3. Sisteron-Vélo et Gap ont joué une partie âprement disputée.

Et demain...

— A 15 heures, sur le stade de Beaulieu, les amis du Sisteron-Vélo verront évoluer l'équipe première en match de championnat contre le Club Olympique de Volonne. Cette rencontre sera très intéressante à suivre, car Sisteron est actuellement premier au classement, l'équipe de Volonne revient en grande forme, et va résister aux attaques Sisteronnaises.

— En déplacement, pour la quatrième division, l'équipe du Sisteron-Vélo se déplace à Riez, jouer un match en retard.

« CEINTURE JAUNE »

Parmi les nombreuses activités produites par l'U.S.S., notons la section Judo, que préside M. Robert Baret. Dans le courant de la semaine dernière, dans la salle du Val Gelé, les judokas locaux, dirigés par leur professeur Grégor et son adjoint Ostachi, une belle manifestation a eu lieu, et dans cette séance, on délivrait le premier examen de cette intense activité « ceinture jaune ».

Robert Jullien, Claude Mévolhon, Frédéric Bris, Alain Simon, Christian Orthner, Carmen Jodar, Sylviane Laurent, Chantal Nicolas, Evelyne Put, Josiane Saury.

Catégorie « grands » : André Aude, André Buès, Michel Magnoli, Gilbert Nevière, Michel Ponzo, Pascal Ponzo et Michel Ripert.

Ce succès est fait de bon travail et souhaitons aussi à cette jeune section, le succès mérité.

PERMIS DE CONDUIRE

Les examens du permis de conduire auront lieu, dans le département des Basses-Alpes, au mois de janvier 1969, suivant le calendrier ci-après :

Digne : les 6, 7, 8, 9, 10, 20 et 21.
Manosque : les 13, 14, 15, 16, 17, 22, 23 et 24.
Sisteon : lers 6, 7, 8, 9, 10, 13 et 14.
Forcalquier : les 21 et 22.

Aux GALERIES LAFAYETTE
chez **M. GREGOIRE Lucien**
Bureau de commande :
19, rue Saunerie - SISTERON
Tél. 5.10
LE CATALOGUE
JOUETS-CADEAUX 1968
EST ARRIVE

M. ROUSTAN
Hôtel-Restaurant
« LES CHENES »
à SISTERON — Tél. 508
En collaboration avec son Chef, vous propose...
à partir de ce jour...
" Sa Bouillabaisse "
(spécialité)
et tous les Poissons du Golfe sur commande.
Avis aux amateurs...

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Salon de Manucure
et Beauté des Pieds
Dames et Messieurs
*
Mlle Pirone
Diplômée Revlon
21, Rue Droite — SISTERON

" Au Coin Fleuri "
Dépôt. des Roseraies Meilland
Toutes les variétés de Rosiers
Arbres Fruitiers et d'Ornement
Maison DEPIERRE, Pépiniériste
Magasin ouvert les mercredi et samedi place Dr Robert
Tél. 162

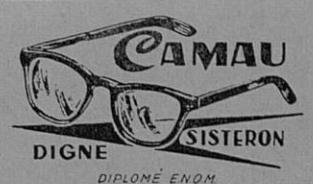
DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — **Tél. 56**

Machines à Ecrire
à Calculer
Duplicateur
REPARATIONS
VENTE - LOCATION
J. PLY
Mécanicien-Spécialiste
Tél. 5
CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
Atelier avenue de la Libération

INSTITUT DE BEAUTE
Mme Esculier
Esthéticienne Diplômée
vous accueillera dans un cadre agréable pour tous les soins du visage, du corps, sudation par méthode moderne, épilation des jambes, etc...
Sur Rendez-Vous
LA CASSE ——— Tél. 288
SAINT-AUBAN

PECHE
G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — **Tél. 2.46**
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide
CAMPING — CHASSE

Nouvel An
LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
offrent pour les fêtes de fin d'année un choix immense de jolis articles utiles pour cadeaux traditionnels pour hommes, dames et enfants **à des prix très compétitifs.**
Votre visite vous convaincra
BARTEX
22, Rue Droite
04 - SISTERON
La Maison de Confiance de toute la région
ENTREE LIBRE

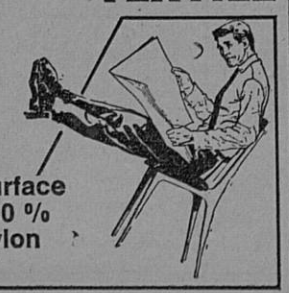


GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

EN VENTE :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone **1.97**

ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager
H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom
SOMMER
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins » — La Casse
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
—o—
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

votre
vieille
MONTRE
peut encore
SERVIR
elle vous fait
GAGNER
40 F.
oui.. **4.000 A. F.**
sur une
ZENITH
Jusqu'au 31 Décembre
1968
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD Rue Deleuze Tél. 4.58 SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, Rue Droite - SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

OPERATION ESPOIR

L'opération Espoir s'est terminée dans toute la France, et par conséquence dans notre cité, mercredi à minuit.

Un beau succès a été obtenu. On a vendu le tout, et grâce à la Municipalité et à la Caisse de Crédit Agricole, dirigée par le sympathique M. Bernard. Cette lutte contre le cancer doit être violente, aussi violente que ce mal.

La mairie est restée ouverte tout le dimanche. Les dons ont été enregistrés, et même bien au-delà. Le Crédit Agricole avait fait des équipes de jeunes, et de la vallée de La Motte du Caire à la vallée du Jabron, de la vallée de Sourribes à la vallée du Sasse, on a versé.

La générosité de notre région a participé à cette Opération Espoir. Puisse cette « Opération Espoir » avoir des résultats. C'est le désir de tous.

Peinture, Papiers Peints, Vitrerie
JULIEN Georges
Artisan
La Baume - SISTERON
Travail soigné - Prix modérés

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances " L'UNION "
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

AU LYCEE PAUL ARENE

La visite du nouveau Lycée Paul Arène a eu lieu dimanche dernier, le matin, et a duré presque deux heures.

Dans le hall d'honneur, Mme la Directrice Poggi, Mlle Gueyroard, censeur, M. Vrillac, intendant, Mme Magnani, surveillante générale et M. Guilhot, surveillant général, recevaient M. Elie Fauque, maire et conseiller général, MM. Maffren et Tron, adjoints, et les membres de l'assemblée municipale.

Cette visite a été fort intéressante. Cette nouvelle construction sur des plans très étudiés a retenu toute une particulière attention. Quelques légères imperfections existent, mais d'ici quelques temps, cela aura disparu, et seul le beau restera.

Des grandes classes, bien aérées et exposées, des dortoirs bien conditionnés, une infirmerie outillée, des cuisines originales, dotées d'un appareillage des plus modernes, des réfectoires gais et accueillants, des salles d'études, de jeux, de lectures, une salle des professeurs, font un ensemble le plus beau de la région.

Et bien sûr, à côté de tout cela, un matériel scolaire, un laboratoire, des ateliers, les derniers appareils de sciences, etc., etc., un ensemble sportif, rien ne manque.

Cette visite s'achevait, de nouveau dans ce hall de réception, par un apéritif et là, M. le Maire, dans une allocution, remerciait tout ce monde d'Enseignants, en des termes élogieux et flatteurs. Mme la Directrice répondait, heureuse d'avoir reçu la municipalité, et félicitait cette assemblée municipale d'avoir été l'artisan de cette belle et grande réalisation, qui fait et fera honneur à la ville.

OPERATION ESPOIR

Les personnes qui avaient versé le prix des Messages de l'Espoir au secrétariat de la mairie sont priées de venir retirer ces cartes dans les meilleurs délais.

Pour ACHETER
Pour VENDRE
Pour LOUER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

LA GAULE SISTERONNAISE

Faisons le point

Avant que commence une nouvelle saison, faisons le point sur la pêche à Sisteron, pour l'année qui se termine.

Que fût cette année de pêche ?

Dans l'ensemble, assez satisfaisante, compte tenu du temps pluvieux et des grosses eaux, très souvent troubles en Durance.

Si la Durance fût un peu moins pêchée au lancer que les années précédentes à cause des eaux troublées, soit par les pluies, soit par le lacher des retenues d'eau, il n'empêche qu'une grosse quantité de truites ont quitté le lit de la rivière pour les paniers des pêcheurs. Et quelles truites ! La plus grosse fario (10 livres) n'ayant pas participé au concours, lequel fût enlevé par une truite de 3 kg 300, suivie d'autres de 3 kg 100, 3 kg 050, etc... Outre ces fario, un bon nombre de truites arc-en-ciel, produit des alevinages des années précédentes, firent le bonheur des pêcheurs. Presque toutes ces truites arc-en-ciel étaient saumonées, dont la plus grosse à notre connaissance accusait sur la balance le poids de 1 kg 950 — Qui a dit que les arc-en-ciel ne tenaient pas dans nos rivières ?

Mais peut-être plus que jamais, la truite en Durance fût pêchée au coup, au ver, à cause des eaux troubles, et le résultat fut excellent.

Dans la catégorie blanchaille, il se fit des pêches sensationnelles, surtout en hotus : des tonnes ont été prises. Une dame fervente de la pêche en aurait pris 45 kilos en trois fois nous a-t-on dit et les estivants qui ne demandent en général qu'à prendre du poisson, s'en sont donné à cœur joie et même à s'en dégouter.

Dans le lac, la truite a presque complètement disparu. Nous nous y attendions d'ailleurs et c'est normal à cause de l'envasement. Seules quelques prises firent la joie des pêcheurs, mais combien de bredouilles ?

En début de saison, le canal de l'E.D.F. accapara de nombreux pêcheurs et les prises furent nombreuses et de taille. Mais par suite de la vidange de ce canal et de sa mise à sec (et à sac jusqu'à la fin de l'été), il est à prévoir que la prochaine saison dans ce secteur, sera maigre, le cheptel étant à reconstituer entièrement.

Les résultats des alevinages dans le lac commencent à se faire sentir. s'il s'est pris que très peu de brochets (les pratiquants du crû ne sont pas encore habitués à cette pêche) les tanches et les carpes ont montrée le bout de leur museau, la plus grosse carpe primée accusant 11 livres et des poussières. Nul doute qu'à l'avenir cette pêche sera payante, des sujets beaucoup plus gros ayant été aperçus.

Dans les petites rivières, l'ouverture fut satisfaisante par suite du déversement de truites arc-en-ciel de taille réglementaire. Côté truites fario déception presque générale : seules les petites truites, mais en quantité, étaient dehors, à tel point que beaucoup de péchaillons affirmaient qu'il n'y avait plus une jolie truite, qu'il n'y avait que des petites. Pourtant, certains jours où « çà en voulait », on ne voyait alors que des belles, les petites se cachant de peur des grosses qui étaient en chasse. Nous pouvons vous assurer qu'en fin de saison de belles pêches furent réalisées.

Concours

Comme à l'accoutumée, M. Pellissier organisa sous les auspices de notre Société, le concours de la plus grosse truite.

Ce concours obtint son succès habituel, et en plus de l'émulation créée parmi les pêcheurs, des prix appréciables vinrent récompenser les lauréats: bottes de pêche, moulinets, cannes à lancer, cannes au coup, épuisettes, bourriches, couteaux, etc...

De belles pièces furent primées : 3 kg 300, 3 kg 100, 3 kg 050, 2 kg 900, 2 kg 700, etc..., la plus petite truite pesant tout de même 1 kg 190.

Ce concours sera repris en 1969, se renseigner auprès de M. Pellissier pour le règlement et réclamer sa carte de concours.

Alevinage

Continuant son effort, la Gaule Sisteronnaise a fait en 1968 un alevinage digne de ses devanciers, qu'on en juge :

120.000 œufs de truites fario,

25.000 œufs de truites arc-en-ciel, ont été mis à incuber dans les sources et adoux de son domaine piscicole.

Dans les diverses rivières de son secteur, ont été déversés :

15.000 alevins de truites fario de 4/5 centimètres ;

500 truitelles fario de 17 cm. ;
13.700 truites fario de 19/20 cm. ;
500 kg de truites arc-en-ciel de 21 à 30 cm.

N'y a-t il pas là de quoi contenter les pêcheurs les plus difficiles ?

Nous ne manquerons pas, pour terminer, de remercier toutes les personnes de bonne volonté qui se sont manifestées lors des divers alevinages et qui n'ont pas craint de perdre des journées de travail pour mener à bien ce délicat travail de réempoissonnement.

Tant que la Société pourra compter sur de tels dévouements, les pêcheurs sont assurés que le maximum sera fait pour entretenir et augmenter leur cheptel piscicole.

C'est le souhait que nous formulons pour la nouvelle année.

P. G.

ETAT-CIVIL

du 20 au 26 décembre 1968.

Naissances — Laurence Andrée Joëlle, fille de Robert Figoureux, ouvrier d'usine à Château-Arnoux — Stéphan Georges Franck, fils de Georges Michel, commerçant à Riez — Estelle Eva, fille de André Drexpler, ébéniste à Peyruis.

Mariages — Guy Roger Magen, économe Centre de Montagne, et Françoise Elise Laure Benedetti, surveillante de Lycée, domiciliée à Sisteron.

Décès — Martin Carillo Lopez, âgé de 73 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame Roger GASSEND et leurs enfants ;
Parents et Alliés ;

remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Monsieur Emile GASSEND

Etude de Maître Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON
—o—

Vente

DE FONDS DE COMMERCE

—o—
PREMIERE INSERTION
—o—

Suivant acte reçu par Maître Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 20 Décembre 1968, enregistré à SISTERON le 23 Décembre 1968, Folio 6, Bordereau 258/4 ;

Monsieur Avy ARNAUD, commerçant, et Madame Lucienne CHAUVIN, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, quartier des Cordeliers, ont vendu à Monsieur Marcel CHAUVIN, ouvrier serrurier, et Madame Marie-Louise AUDIBERT, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON « Les Prés Hauts » ;

Les éléments incorporels et le matériel d'un fonds de commerce de droguerie sis et exploité à SISTERON, 6, rue Mercerie, à l'enseigne « DROGUERIE NOUVELLE », pour l'exploitation duquel Monsieur ARNAUD est immatriculé au Registre du Commerce de Digne sous le N° 54-A-6 ;

Moyennant le prix de 30.000 Francs.

La prise de possession a été fixée au 1er Janvier 1969.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de Maître BAYLE, où domicile a été élu.

Pour première insertion :
BAYLE, Notaire

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

SOMMIERS MATELAS
NEUF REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie ——— SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
TEL. 273
SISTERON
COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
TOUTE LA MAROQUINERIE
LUXE ET FANTAISIE
BOX — VEAU VERNIS —
PORC — JOCK —
PARAPLUIES
GANTS E. PERRIN
BIJOUTERIE FANTAISIE
PRODUITS DE SOINS
JEANNE GATINEAU

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
TELEPHONE : 5.77

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence Tél. 4.43
JAME et SIARD
TOUTES TRANSACTIONS
IMMOBILIERES — COMMERCIALES — INDUSTRIELLES
EXPERTISES IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
EN VUE D'ACHAT — VENTE — SUCCESSION — DECLARATION FISCALE
CONTENTIEUX — FISCALITE — TOUS CONSEILS

FUEL « ANTAR »
Louis BRÉMOND
TRANSPORTS
Place du Tivoli
04 - SISTERON — Tél. 54
DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'il vous est possible de lui confier la totalité de vos économies dont vous désirez conserver la disponibilité immédiate. Ces sommes bénéficient toujours de la garantie de l'Etat.

LE LIVRET SUPPLEMENTAIRE vous procure un taux d'intérêt de 3,50 % soumis à l'impôt sur le revenu. Pour le paiement de cet impôt vous pouvez opter pour le prélèvement forfaitaire qui vous assure au taux de 2,625 % NET ET VOUS DISPENSE DE TOUTE DECLARATION.

Mais n'oubliez pas de compléter votre premier livret qui, dans la limite de 15.000 Francs, vous garantit un taux de :

3,50 % EXONERE DE TOUT IMPOT

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos 6 succursales

LARAGNE — VOLONNE
SAINT-AUBAN — LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — **SISTERON** Allo : 3.36

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : VEDETTE

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération — Tél. 195 SISTERON

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON

STYLE ET RUSTIQUE
MEUBLES METALLIQUES DE BUREAU
CUISINES — CANAPES - LIT BIPLEX
LITERIE MATLASSOR

★★★

57, rue Droite — SISTERON — Tél. 93

★★★

FACILITE DE PAIEMENT PAR CREDIT
— CONFORT S.O.F.I.N.C.O. —
ASSURANCE VIE — INVALIDITE — MALADIE

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille

Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Crédits Autos — Financement Immobilier sur Terrains
Constructions — Améliorations
Agencements de Magasins, etc...

Alphonse ALIBERT
Assureur
11, Rue de Provence, 11
SISTERON — Tél. 80

EN FLANANT...

NOËL, NOËL...

C'est la plus grande des fêtes de l'année et surtout celle des petits enfants, pour qui, le Papa Noel, représente tout leur univers et dont le pouvoir magique les émerveille et les enchante.

Sagement, ils aligneront leurs petits souliers, bien cirés, sous leur arbre de bonheur : le sapin traditionnel, tout décoré pour la circonstance, et illuminé par les feux de nombreuses bougies, faisant briller, tout au haut de l'arbre, l'Etoile du Berger.

Le matin de ce grand jour de fête, après une nuit peuplée de rêves d'enfants, ils prendront contact avec la réalité et ce sera l'émerveillement. Que de beaux jouets, de belles poupées, de beaux livres, et tant d'autres belles choses qui seront descendues du ciel, malgré le froid qui pique, déposés, à leur intention, par ce grand magicien qui aime tant les enfants sages. Ce sera alors des cris de joie, le jouet tant désiré, est enfin arrivé, il sera là à portée de leurs mains, ils n'oseront y toucher tant l'émotion et la surprise seront grandes. Leurs doux regards iront de leurs parents aux jouets, ils voudront dire : que nous sommes heureux ! et plus d'une larme de joie perlera aux paupières de leurs tendres mamans, fidèles interprétes auprès du Papa Noël.

Mais les grands aussi ne failliront pas à la belle tradition des cadeaux. Pour les dames, du somptueux manteau de fourrure au modeste bijou, pour les messieurs, du briquet en or à la modeste boîte de cigares, personne ne sera oublié et le présent, quel qu'il soit, marquera l'intention de l'être cher parfois au prix de sacrifices, tout étant relatif, de matérialiser sa preuve d'affection et de chaleur humaine, auxquelles nous sommes si sensibles.

Hélas, tous les enfants du monde n'auront pas leur Noël. En ces jours de fête, ayons une affectueuse pensée pour eux et aussi soyons généreux envers ces organismes qui collectent pour ces enfants malheureux, victimes innocentes de la guerre, parfois fratricide, cette folie des hommes, foulant aux pieds le respect de l'existence, de la liberté et de la propriété de paisibles habitants.

Amis, lecteurs, nous vous disons à l'année prochaine.

X...

APRES L'ARBRE DE NOEL

Les maîtresses des Ecoles Maternelles de Sisteron ont à cœur de remercier toutes les personnes et institutions dont le concours et la générosité leur a permis la complète réussite de la fête donnée à leurs chers petits pour l'Arbre de Noël.

Leurs remerciements vont particulièrement à la Municipalité, au Sou de l'Ecole Laïque, à la Caisse d'Epargne, sans oublier les mamans et à tous ceux dont les oboles ont permis d'offrir jouets et gâteries à chacun de nos petits enfants.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un film en scope et en couleur :

« ADIOS GRINGO »

avec Giuliano Gemma, Montgommery Wood, film interdit aux moins de 13 ans.

———

La semaine prochaine, Frédéric Stafford dans :

« ESTOUFFADO A LA CARAIBE »

NECROLOGIE

A Malijai, lundi matin, ont eu lieu les obsèques de M. Emile Gassend, décédé à l'âge de 73 ans.

M. Gassend était connu et estimé chez nous, puisqu'il tenait depuis quelques années, avec son fils, le « Bar des Arcades ».

A ses enfants, toutes nos condoléances.

CONCOURS LITTERAIRES ET MUSICAUX DE TARASCON

Pour la dix-huitième fois, l'Académie Provençale des Jeux Floraux organise ses Jeux Floraux traditionnels, ouverts à tous les poètes, conteurs, auteurs dramatiques, auteurs compositeurs, de langue française et des langues d'Oc.

De nombreux prix (espèces - coupes - médailles - tableaux - livres - objets d'art - diplômes) seront décernés.

Clôture du concours : 1er Mars 1969.

Demander le règlement en joignant une enveloppe timbrée à : « Académie provençale des Jeux Floraux » 13 - Tarascon.

LES ARBRES DE NOEL

La plus belle fête de l'année, qui réjouit grands et petits a, dans le courant de la semaine dernière, obtenu le grand succès à l'occasion des Arbres de Noël.

Les écoles maternelles, réunies dans la grande salle de l'Alcazar dans la soirée de vendredi, ont eu l'honneur de commencer la ronde du Père Noël.

MM. Maffren et Tron, adjoints, présidaient cette fête enfantine et dans une allocution de circonstance souhaitent pour tous, de joyeuses fêtes. Aux côtés de MM. les adjoints, Mme Martinet, directrice de l'Ecole Maternelle, de toutes les directrices et maîtresses, de M. Henri Rolland, conseiller municipal et président de l'Ecole Laïque, de Mlle Chauvin, secrétaire.

Cette manifestation de l'Arbre de Noël était faite de nombreux chants et danses, de la distribution des jouets, et aussi du très délicieux goûter.

★★★

Et samedi dernier, l'usine Sapchim recevait, toujours dans la salle de l'Alcazar, par l'entremise du Comité d'Entreprise, tous les enfants des employés. On avait fait appel au Centre Culturel de Sisteron pour une représentation de marionnettes. Ce fut un succès. La distribution de jouets et de friandises donnait un autre éclat.

★★★

Dans la même soirée, mais cette fois dans la salle d'honneur de la mairie, les enfants des employés communaux ont aussi eu droit à l'Arbre de Noël. Présidée par M. Fauque, maire et conseiller général, réunissant enfants et parents, cette fête a eu le succès mérité. Une séance de cinéma était la distraction, des allocutions étaient prononcées, et la joie se retrouvait à la distribution de jouets, à la dégustation de quelques biscuits, accompagnés de la coupe traditionnelle de champagne.

★★★

Dimanche dernier, dans la salle de la mairie, les P.T.T. ont manifesté devant un Arbre de Noël, réunissant parents et tous les enfants de cette grande famille de la région Sisteronnaise.

Sous la présidence de M. Elie Fauque, maire et conseiller général, de M. Sauvat, directeur départemental adjoint, de MM. Saussac, receveur, et Jaume, inspecteur, a donné à cette fête une plus grande ambiance.

Une distribution de beaux jouets a semé la joie et bonne humeur. Des allocutions furent prononcées. On a bu, on a goûté, une véritable matinée de camaraderie et de fraternité, dans l'activité des P.T.T.

★★★

Et c'est également sous la présidence de M. le Maire que le Lieutenant Fabiani, de la Subdivision des Sapeurs-Pompiers de Sisteron. donnait rendez-vous à tous les enfants de cette section, en ce dimanche dernier. Distribution de jouets et de friandises, et les vœux d'un joyeux Noël et de Nouvel An, à tous.

★★★

Au village des harkis, quartier de Mételine, dans la salle des fêtes, l'Arbre de Noël a été dressé pour les enfants.

La distribution de jouets et le goûter ont rendu les enfants joyeux pour apporter un caractère obligeant, bon et liant.

Cette manifestation était de nouveau présidée par M. Fauque, maire et conseiller général, accompagné par MM. Daniel Maffren et Léon Tron, et l'on notait la présence du Père Avril, aumônier des harkis, de M. Melquiond, ingénieur des Eaux-et-Forêts et Madame, de Mlle Morareau, assistante sociale, de Mme Fenoy, aide-familiale.

★★★

Et mardi de cette semaine, la trace du Père Noël venait se perdre, dans cet après-midi, à l'Hôpital. MM. Fauque et Maffren, maire et adjoint, M. Paul Lambert, directeur, quelques membres du Conseil d'administration, Mme la Mère Supérieure, le Père Cartet, apportaient aux bonnes vieilles et aux bons vieux, les quelques friandises qui font penser à Noël, aux jeunes mamans de la maternité, à tous les hospitalisés, sans oublier bien sûr le foyer des enfants, qui, eux, recevaient toutes les personnalités avec des chants et un bel Arbre de Noël. Joyeuse fête pour certains, moins bonne pour d'autres, mais satisfaisante tout de même de voir que l'on n'oublie pas.

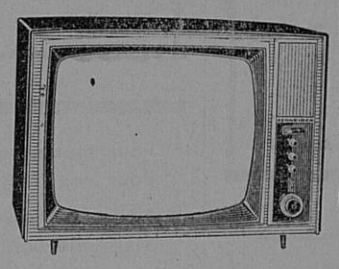
Mme J. MEVOLHON
Bureau d'Etudes et de Dessin en Bâtiments
Route de La Motte du Caire
La Baume - SISTERON
Décoration
Construction - Restauration

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée libre

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, Route de Noyers — SISTERON — Tél. 75
ENTREPRENEUR AGREE
TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
Dépositaire agréé : Sommer
TAPISSOM — TAPIFLEX — SOMILINE — SOMVYL

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22
STATION SERVICE

TELEVISION **SCHNEIDER** RADIO
Modèles 1969 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran 59 cm. : Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm. :
Téléviseur + Table + Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens téléviseurs



RICHAUD G.
Technicien Diplômé
Av. Paul Arène
SISTERON - Tél. 3.62
Vente à Crédit
Facilités de Paiement
Service après vente
Location
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 F.

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Claude ANDRÉ
« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS
REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

RICHAUD Georges
TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène — SISTERON Tél. 3.62
GRAND CHOIX DE TRANSISTORS ET TELEVISEURS
LABORATOIRE DE DEPANNAGE AGREE
TELEVISEURS : SCHNEIDER — PATHE-MARCONI
MACHINES A LAVER : LINCOLN — THOMSON
REFRIGERATEURS : FRIGECO — FRIMATIC
MAZOUT — CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CALORIFERES, CUISINIERES : AIRFLAM — ZAEGEL
FACILITES DE PAYEMENT VENTE A CREDIT
PRET ALLOCATIONS FAMILIALES

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON